
ԷԴՈՒԱՐԴ ԱՂԱՅԱՆԻ ՆԵՐԴՐՈՒՄԸ ՏԵՍՎԿԱՆ ԼԵԶՎԱԲԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՆՐԱ ՈՒՍՈՒՑՄԱՆ ՄԵջ

ԱՇՈՏ ԱԲՐԱՅԱՍՅԱՆ

Ակադեմիկոս Էդուարդ Աղայանի ընդգրկումն և բազմաբնույթ գործունեության մեջ բացահիկ մեծ արժեք ունեն ընդհանուր լեզվաբանության ոլորտին վերաբերող նրա հրապարակումները։ Այդ աշխատությունների քիչ թե շատ ամբողջական համապատկերը մի քանի էցում ներկայացնելու և արժեորելու փորձն իսկ անխոհեմ նախաձեռնություն կլիներ։ Դա կարող է միայն մեծածավալ ուսումնասիրության նյութը դառնալ։ Այդ պատճառով այստեղ ստիպված ենք սահմանափակվել միայն երկու մասնավոր հարց ամենաընդհանուր ձևով ուրվագծելով։ Այդ երկու փոխշաղկապված հարցերից մեկը հայ տեսական լեզվաբանական մտքի առաջխաղացմանը է։ Աղայանի բերած նպաստն է, մյուսը՝ նրա աշխատությունների դերը ընդհանուր լեզվաբանության ուսուցման գործում։ Այս հարցերը, սակայն, «մասնավոր» կարող են թվայ սոսկ առերևույթ, այն էլ թերևս միայն է։ Աղայանի գործունեության ամսահմանորեն լայն շրջանակների համեմատությամբ։ Բայց դրանցից յուրաքանչյուրի մեջ էլ բազում նրբերանգներ ու արդեն իրոք մասնավոր ենթահարցեր կան, որ ստիպում են խոստովանել՝ դրանք էլ սոսկ հատվածաբար են ներկայացվելու այն հույսով, որ այդ հատվածների համակցումից գոնե ինչ-որ չափով կուրվագծվի այն պատկերը, որը կստեղծվեր, եթե վերլուծությունների խճանկարն ամբողջական լիներ։

Տեսական լեզվաբանության դասավանդման մեջ է։ Աղայանի ներդրումն առաջին հերթին այն դասախոսություններն են, որ ավելի քան հինգ տասնամյակի ընթացքում նա կարդացել է հազարավոր ուսանողների համար, որոնցից մեկն էլ տողերիս հեղինակն է։ Առաջին հերթին՝ հենց դրանք, քանի որ անմիջական շփումը, հնչող խոսքը շատ ավելի խոր ու անջնջելի ազդեցություն են ունենում, քան գրքի ընթերցումը։ Էդուարդ Աղայան դասախոսի հետ այդ անմիջական շինան բախտն ունեցել են նրանք, ովքեր ուսանել են համալսարանում մինչև 1990-ական թվականների սկիզբը։

Սակայն գիտելիքը նաև պիտի պահպանվի, պիտի մատչելի լինի ցանկացած պահի։ Սա վերաբերում է անգամ է։ Աղայանի դասավանդած տարիների ուսանողներին, առավել ևս սա վերաբերում է հաջորդ սերունդներին։ Այս գիտակցությամբ և այս մտահոգությամբ է ստեղծվել «Լեզվաբանության ներածություն»-«Լեզվաբանության հիմունքներ» դասագիրքը, որի՝ հաջորդական վերամշակումներով հրատարակությունները ուղիղ 40 տարի տևած երկու գուգահեռ ընթացքներ են ներկայացնում՝ քաղաքականացված երկրում պարտադրվող քաղաքականացված գիտության աստիճանական ապաքաղաքականացման 40 տարվա ընթացք և է։ Աղայանի

ստեղծած դասագրքի՝ քաղաքական-գաղափարախոսական կեղևածածկութից աստիճանական ազատագրման (անգամ շապիկի գույնի գուցե և պատահական, սակայն, այնուամենայնիվ, խորհրդանշական փոփոխությամբ) և գիտական ընդլայնման ու խորացման 40 տարվա ընթացք: Այդ ընթացքի ամփոփումները եղան ոչ միայն համրապետական, այլև համանիութենական դասագրքի որակավորում ստացած «Լեզվաբանության ներածություն»-ը¹, նաև ընդհանուր լեզվաբանության դասընթացի համար նախատեսված «Լեզվաբանության հիմունքներ»-ը²:

Դժվար թե կարելի լինի ընդհանուր լեզվաբանության ուսուցման մեջ է. Աղայանի ներդրումը հանգեցնել միայն դասագրքին. այդպիսի սահմանափակումը խիստ հարաբերական կլինի, ինչպես որ հարաբերական էին վերն արված սահմանազատումները: Ինչպես որ գոնե է. Աղայանի դեպքում սոսկ հարաբերականորեն անջատ կարելի է պատկերացնել գործնական ուսուցումը և դրա տեսական արտացոլումը դասագրքում, այնպես էլ հարաբերական սահման կարելի է գծել դասագրքի և հեղինակի մի շարք այլ աշխատությունների միջև: Ասվածը նախ և առաջ վերաբերում է առաջին տպավորությամբ առավելապես հայերենագիտական վերնագրեր ունեցող «Ժամանակակից հայերենի հոլովումը և խոնարհումը» (1967) և «Ընդհանուր և հայկական բառագիտություն» (1984) գրքերին, որոնք միաժամանակ նաև արժեքավոր ձեռնարկներ են, մեկը՝ կառուցվածքային լեզվաբանության, մյուսը՝ ընդհանուր բառագիտության դասավանդման համար:

Է. Աղայանի ընդհանուր լեզվաբանական հայացքները և նրանց ինքնատիպությունը այստեղ, ինչպես արդեն ասվեց, անբողջությամբ ներկայացնելու հավակնություն չունենալով՝ ուզում ենք անդրադառնալ որոշ հարցերի է. Աղայանի տպած լուծումներին: Թեմատիկ ընդհանրություն չունենալով հանդերձ՝ դրանք ունեն, ինչպես կարելի կլինի տեսնել, մեթոդաբանական, գաղափարական ընդհանուր հենք:

Է. Աղայանն իր ուրույն հնչույթաբանական տեսությունը զարգացնում է «Լեզվաբանության հիմունքներ»-ի հնչույթաբանության էության ու հիմնական հասկացություններին նվիրված ընդարձակ ենթագիտում:

Խոսքի գործնթացում և լեզվական համակարգում հնչական միավորների դրսնորումները դիտարկելով՝ է. Աղայանը նախ անհրաժեշտ է համարում տարբերակել հնչուրդը և հնչյունը: Ըստ նրա՝ առաջինը լեզվական ընդհանուրն է, երկրորդը՝ խոսքային նաև ավորը, եզակին, առանձնակին: «... Հնչուրդը կենդանի խոսքում արտասանված յուրաքանչյուր հնչյունի իրական դրսնորումն է»³ (այստեղ և ստորև ընդգծումները հեղինակինն են – Ա. Ա.): Է. Աղայանը նշում է, որ յուրաքանչյուր այդպիսի դրսնորում ունի իր առանձնահատկությունները, որոնցով տարբերվում է նույն հնչյունի մյուս դրսնորումներից, և միաժամանակ պահպանում է այն հիմնական, էական արտասանական ու ձայնային հատկանիշները, որոն-

¹ Տես Ագայն Է. Բ. Վաճառք և լեզվաբանության համար հայերեն հայացքների մասին հայությունը. Եր., 1960, է. Բ. Աղայան, Լեզվաբանության ներածություն, Եր., 1967:

² Տես է. Բ. Աղայան, Լեզվաբանության հիմունքներ, Եր., 1987:

³ Նույն տեղում, էջ 237:

ցով այն համընկնում է իրեն զուգահեռ մյուս դրսևորումներին: Ինչ վերաբերում է հնչյունին, ապա այն հնչուրդների ընդիանուր և եական հատկանիշներն արտացոլող պատկերացումն է: «Հնչյունները, այս տեսակետից, դառնում են լեզվի, որպես հաղորդակցման միջոցի կենտրոնական նյութական միավորները... իբրև ընդիանուր, որպես առանձին հնչուրդների ընդհանրություն, հնչյունն ամիրաժեշտորեն և պարտադիր կերպով գոյություն ունի տվյալ հանրության յուրաքանչյուր անդամի մեջ հավասարապես:

Հնչյունն, այսպիսով, լեզվական միավոր է»⁴:

Այսքանով սահմանափակվելու դեպքում է. Աղայանի տեսակետն ընդամենը ընդիանուր տարածում ունեցող մոտեցման կրկնությունը կլիներ՝ տերմինային փոփոխությամբ՝ հնչույթ – հնչյուն, հնչյուն – հնչուրդ: Սակայն է. Աղայանը, այս երկուսից բացի, տարբերակում է հարաբերության երրորդ եղորդ՝ հնչույթը: Նա այդ անում է՝ հստակ գիտակցելով, որ միայն այդ դեպքում կարող է հարթվել հնչույթաբանության կնճռոտ խնդիրը. «Ժամանակակից լեզվաբանության մեջ... հնչույթը համարում են լեզվի կառուցվածքի վերացական միավոր, իսկ հնչյունը՝ խոսքի մեջ արտասանվող նյութական միավոր: Դրանով ըստ էության քաց է մնում լեզվի այն իրական, ընդհանուր միավորը, որը կարևորագույնն է հաղորդակցման համար... մենք որդեգրեցինք արտասանվող միավորի և դրա հոգեբանական պատկերացման տեսությունը և առաջինը կոչելով **հնչուրդ**, երկրորդը կոչեցինք **հնչյուն**, այսինքն այն, ինչ որ Բողութեն դե Կուրտենեն կոչել էր **հնչույթ** տերմինով»⁵: Է. Աղայանի համոզմամբ՝ ոչ հնչուրդները, ոչ հնչյունները պատրանք չեն, ինչպես երբեմն ասվում է հնչույթի մասին: Մինչդեռ հնչույթը լեզվաբանական վերլուծությամբ է բացահայտվում. «... **հնչույթը լեզվական կառուցվածքի վերացարկված միավոր է իմաստագատիչ հակադրությունների համակարգում**»⁶:

Ինչպես կարելի է տեսնել, սովորաբար կատարվող երկրևո հակադրությունը, այն էլ հակադրման ներքին հակասականությամբ, է. Աղայանը փոփոխինում է երեք եղորերի հակադրամիասնությամբ՝ քաջ գիտակցելով, որ միայն այդ կերպ է հնարավոր հասնել լեզվական իրողությունների ճշմարիտ արտացոլմանն ու ներկայացմանը:

Հնչույթը եռանդամ հակադրության մեջ դիտելու՝ է. Աղայանի փորձն առաջինը չէ: Ավելի վաղ առիթ ենք ունեցել ակնարկելու է. Աղայանի և Ն. Տրուբեցկոյի հնչույթաբանական ըմբռնումները որոշ առումով գուգադրելու հնարավորությունը⁷: Այժմ այդ մասին փոքր-ինչ մանրամասն:

Ն. Տրուբեցկոյն առաջարկում է «հնչյունային կազմավորումների» բնութագրումն ու անվանումը կատարել երեք տեսանկյուններից. «Կարելի է ասել, որ **հնչույթը տվյալ հնչյունային կազմավորմանը հատուկ հնչույթաբանորեն էական հատկանիշների ամբողջությունն է..... Բոլոր՝ ինչպես հնչույթաբանորեն էական, այնպես էլ ոչ էական այն հատկանիշների անբողջությունը, որոնք բացահայտվում են հնչյունային խոսքի այն կետում,**

⁴ Նույն տեղում, էջ 237-238:

⁵ Նույն տեղում, էջ 239-240:

⁶ Նույն տեղում, էջ 247:

⁷ Տե՛ս Ա. Ս. Աբրահամյան, Հնչյունը որպես լեզվական միավոր // Բանբեր Երևանի համալսարանի, 1999, № 2, էջ 88:

որտեղ իրացվում է հնչույթը, մենք անվանում ենք լեզվի հնչում (և համապատասխանաբար խոսքի հնչում)»⁸: Այսպիսի թեկուզ չմանրամասնված, բայց բավականաշափ հստակ սահմանազատում առաջարկելուց հետո Ն. Տրուբեցկոյը գարմանալիորեն չի հետևում իր իսկ առաջարկությանը և հետագա շարադրանքում խոսում է երկու միավորի՝ հնչույթի և հնչումի մասին: Ի պատիվ է. Աղայանի պետք է ասել, որ նա իր խորապես կշռադատված եռատումը հետևողականորեն պաշտպանում և օգտագործում է: Արդեն իսկ է. Աղայանի բերած հանգամանալից փաստարկումները ցույց են տալիս, որ արվածը պատահական դիտարկում չէ, այլ որոշակի դիրքորոշման դրսերում, որին հեղինակը սկզբունքային դեր ու արժեք է վերագրում և որին սկզբունքորեն հավատարիմ է մնում:

XX դարի երկրորդ կեսի լեզվաբանության մեջ բազմազան կարծիքներ են հայտնվել լեզվի մակարդակային կառուցվածքի վերաբերյալ: Այդ հարցի բոլոր քննարկումները, բնականաբար, սկսվում են մակարդակների գաղափարն առաջ քաշած է. Բենվենիստի հանրահայտ հոդվածի⁹ վերլուծությունից: Այդպես է վարվում նաև է. Աղայանը, որի տեսությունը մեծ չափով տարբերվում է է. Բենվենիստի ներկայացրածից: Բավական է նկատել, որ է. Բենվենիստի տարբերակած երեք մակարդակների (Ենթամակարդակներով՝ առավելագույնը իինգ) դիմաց է. Աղայանը տարբերակում է յոթ՝ 1. տարրույթային, որի միավորն է տարրույթը՝ հնչույթի տարբերակիչ հատկանիշը, 2. հնչույթային, որի միավորն է հնչույթը, 3. ձևույթային, որի միավորն է ձևույթը, 4. բառային, որի միավորն է բառը, 5. ձևաբանական, որի միավորն է բառաձևը, 6. շարահյուսական, որի միավորն է շարահյուսությը՝ նախադասության բաղադրիչը, 7. ստորոգային, որի միավորն է ասությը¹⁰: Չնայած մակարդակներին է. Բենվենիստի և է. Աղայանի տված որոշ անվանումների գուգահեռությամբ՝ երկու լեզվաբանների մեկնաբանությունները ցույց են տալիս, որ ըստ եռթյան միայն տարրույթային մակարդակի ընդունումն է է. Բենվենիստի ուղղակի ազդեցության արդյունք և հետևաբար իրոք գոյություն ունեցող ընդհանրություն. մյուս դեպքերում առկա են զգալի տարբերություններ:

Այս մակարդակների տարանջատման հարցում իր որոշակի դերն է խաղում հարաբերվող եզրերը հնարավորին չափ մանրամասն ներկայացնելու՝ է. Աղայանի ծգուումը: Լեզվաբանը նշում է, որ եթե է. Բենվենիստի բնութագրած մակարդակներն ընդհանրական են և այս կամ այն կերպ ներկայացված են բոլոր լեզուներում, ապա իր տարբերակածները ներառում են նաև այնպիսի մակարդակներ, որոնց մեջ որևէ լեզվում կարող են լինել համընկնումներ, ուստի դրանց տարրորոշված առկայությունը բոլոր լեզուների համար պարտադիր չէ¹¹. մնում է ավելացնել, որ է. Աղայանի առանձնացրած կառուցվածքային մակարդակները գոյություն ունեն համադրական լեզուներում:

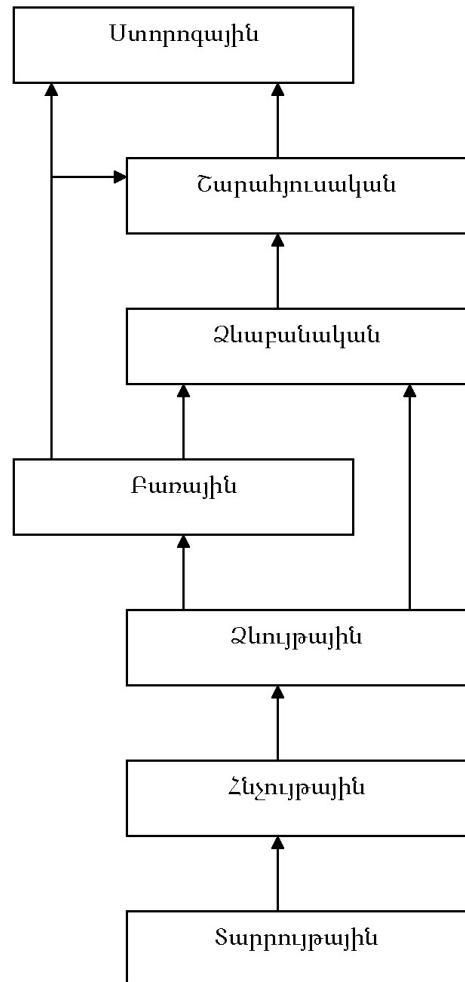
⁸ Трубецкой Н. С. Основы фонологии. М., 2000, с. 43.

⁹ Стру Бенвенист Э. Уровни лингвистического анализа // Бенвенист Э. Общая лингвистика. М., 1974, № 129-140:

¹⁰ Стру Է. Աղայան, ժամանակակից հայերենի հոլովումը և խոնարհումը, Եր., 1967, № 37-43:

¹¹ Стру նույն տեղը, № 44-45:

Լեզվի կառուցվածքային մակարդակների աղայանական ներկայացման մեջ չի պահպանվում մակարդակների միջև միայն հաջորդական ստորադասվածություն սահմանելու սկզբունքը, այլ հատուցվում է նրանով, որ ցույց են տրված այն բոլոր դեպքերը, երբ մի մակարդակի միավորը, առանց անմիջաբար հաջորդ մակարդակում բեկվելու, կարող է ուղղակիորեն մասնակցել ավելի բարձր մակարդակի միավորի կազմավորմանը. այս վերջին հանգանանքը թերևս ամենագնահատելին է է. Աղայանի մակարդակային տեսության մեջ: Հնչույթի հատկանիշներից մինչև ասույթ կատարվող վերընթաց շարժումը է. Աղայանը ներկայացնում է ստորև բերված գծապատկերով, որում ակնհայտորեն երևում են բոլոր հնարավոր անմիջական անցումները մակարդակների միջև.



Կարելի է տեսնել, որ երեք ստորին և երեք վերին մակարդակների միջև անցումները (գծապատկերում ներկայացված ինը անցումներից չորսը) միարժեք են, մյուս դեպքերում առկա է անմիջական և միջնորդավորված երկու կամ անգամ երեք անցումների զուգահեռություն: Դարձյալ

ակնհայտ է դառնում երկու եզրերի միագիծ հարաբերությամբ (ուրեմն և միագիծ հակադրությամբ) չսահմանափակվելու միտումը, որը դիտվում է Ե. Աղայանի նաև այլ վերլուծություններում:

Դատուկ ուշադրության է արժանի լեզվի և խոսքի փոխհարաբերությանը Ե. Աղայանի տված մեկնաբանությունը, որի հիմքում լեզվի՝ գործունեություն լինելու կամ առնվազն գործունեության մեջ դրսևովելու գաղափարն է: Այս գաղափարը, որը սկիզբ է առնում Վ. Փոն Շումբուլդտի լեզվափիլիսոփայության մեջ, ունեցել է իր հետևորդներն ու ընդդիմախոսները: Այս կապակցությամբ Վ. Փոն Շումբուլդտի և Ֆ. Դը Սոսյուրի առաջ քաշած դրույթների գուգադրումը ակնառու կերպով ի ցույց է դնում այդ երկու լեզվաբանների մոտեցումների տրամագիրեն հակադիր լինելը¹²: Ե. Աղայանը նախապատվությունը միանշանակ տալիս է գործունեությունը լեզվի բնութագիր համարելուն: Ընդգծելով, որ երկատում կատարելը բավարար չէ լեզվական իրողությունների համարժեք ներկայացնան համար՝ նա նախ հաղորդակցման գործընթացը բաժանում է գործունեության՝ մեկը մյուսին շարունակող ու լրացնող երեք տեսակների՝ լեզվական գործունեություն, խոսքային գործունեություն և խոսողական գործունեություն: Առաջինը հասարակության հաղորդակցական գործունեությունն է՝ ամբողջությամբ վերցրած, այսինքն՝ բացառապես հասարակական գործունեություն. Երկրորդը ներքին խոսք կազմելու հոգեբնախոսական գործունեությունն է, որը իր հիմքում եղած լեզվական համակարգով հասարակական է, իսկ որպես հոգեբնախոսական գործողությունների շղթա՝ անհատական. Վերջինը լեզվական գործունեության իրացումն է ներքին խոսքի օտարումը, որն անհատական է որպես հոգեբնախոսական գործունեություն, և հասարակական՝ որպես խոսքի օբյեկտիվացում¹³:

Բայց սրանով լեզվից խոսքին անցման նկարագրությունը չի վերջանում: Ինչպես նրբորեն նկատում է Դ. Գյուլզադյանը, Ե. Աղայանի աշխատության այլ հատվածների հետ գուգադրումը ցույց է տալիս, որ այս եռանդամը որպես միջին օյակ ներառվում է մի ավելի ընդգրկուն եռանդամի մեջ՝ ձևավորելով լեզվի և խոսքի փոխհարաբերությունը ներկայացնող հնագանդամ շարք¹⁴: Այս եռանդամին մի կողմից՝ նախորդում է լեզվի ներունակ համակարգը, մյուս կողմից՝ հաջորդում է խոսքը՝ որպես դրանց օտարված, օբյեկտիվացված արդյունք¹⁵: Այսպիսով՝ ստացվում են երկու եռանդամ շարքեր, որոնցից մեկն ասես ներդրված է մյուսի մեջ, նույն մի օդակի մանրանասն բնութագրումն ու ներքին տրոհումն է ներկայացնում.

¹² «Լեզուն ոչ թե գործունեության արդյունք (Ergon) է, այլ գործունեություն (Energieia)», - ասում է Շումբուլդտ (B. Փոն Շումբուլդտ. Իզбрանիե որոշ ու ուղարկություններ. Մ., 1984, ս. 70): Նպատակ ունենալով շաղկապել, միավորել լեզուն և խոսքը: «Լեզուն խոսողի գործառություն չէ, այն պատրաստի արտադրանք է», - պնդում է Սոսյուրը (Ֆ. Դը Սոսյուր, Ընդհանուր լեզվաբանության դասընթաց, Եր., 2008, էջ 29): Նպատակ ունենալով տարանջատել, հակադրել լեզուն և խոսքը:

¹³ Տե՛ս Ե. Աղայան, Լեզվաբանության հիմունքներ, էջ 43:

¹⁴ Տե՛ս Դ. Գյուլզադյան, Ֆերդինանդ Դը Սոսյուրի «Ընդհանուր լեզվաբանության դասընթացի» հայերեն թարգմանության նշանակությունը մեր մտավոր իրականության համար, մաս I // <http://arteria.am/hy/1311521321>

¹⁵ Տե՛ս Ե. Աղայան, Լեզվաբանության հիմունքներ, էջ 35-36, 113-117:

ԼԵԶՈՒ	ՀԱՊՈՐԴԱԿՑՈՒՄ			ԽՈՍՔ
	Լեզվական գործունեություն	Խոսքային գործունեություն	Խոսողական գործունեություն	

Տեսնում ենք, որ այս դեպքում ևս է. Աղայանը հավատարիմ է մնում երկու եզրակետերը չհակադրելու, այլ, ընդհակառակը, միջանկյալ օդակների վերհանումով դրանց հակադրամիասնությունը ցույց տալու իր որդեգրած սկզբունքին: Յենց այդ սկզբունքն է այն ընդհանուրը, որով միավորվում են մեր դիտարկած միանգամայն տարրեր խնդիրներին է. Աղայանի տված լուծումները: Դիտարկված էին ընդհանենը երեք՝ որպես ննուշներ, սակայն այդ շարքը կարելի է դեռ երկար շարունակել՝ ներառելով բազմաթիվ այլ լեզվաբանական հիմնախնդիրներ, ասենք՝ հարացուցային և շարակարգային հարաբերությունների, համաժամանակյա և տարածամանակյա հայեցակետերի կապերն ու բաշխումը¹⁶ և այլն:

Հակադրումները չբացարձակացնելը, տարրերակվող եզրերի միջև գոյություն ունեցող անցումային օլակները կամ ոլորտները նկատելը ցանկացած գիտական ուսումնասիրության և մասնավորապես է. Աղայանի լեզվաբանական վերլուծությունների մեջ դիալեկտիկական մոտեցման վկայություններն են: Գիտական իմացության ճշնարիտ և հեռանկարային ուղի ապահովող դիալեկտիկական սկզբունքն է, որի բազմաթիվ դրսնումներ սփուզած են է. Աղայանի աշխատությունների էջերում:

Բանալի բառեր – կառուցվածքային լեզվաբանություն, լեզվի կառուցվածքային մակարդակներ, լեզվական միավոր, հնչույթ, հնչյուն, լեզու, խոսք, գործունեություն, հակադրություն, հակադրամիասնություն

ԱՇՈՏ ԱԲՐԱԱՄՅԱՆ – Вклад Эдуарда Агаяна в теоретическую лингвистику и её преподавание. – Работы Э. Агаяна по общему языкоznанию занимают особое место в его обширном научном наследии. Они включают два взаимосвязанных аспекта – развитие теоретической лингвистики и её преподавание. Его учебник по основам языкоznания, в окончательном виде изданный в 1987 г., до сих пор служит студентам всех языковых факультетов Армении. Что касается его общелингвистических взглядов, то в качестве ярких образцов в статье рассмотрено, как Э. Агаян толковал понятия фонемы и её отношение к звуку, а также уровневой организации языка, соотношение языка и речи. В анализе этих, равно как и других, проблем очевиден диалектический подход учёного, который проявился в отказе абсолютизировать противопоставления, в учёте единства противоположностей и выявлении переходных ступеней между крайними точками. Диалектика была для Э. Агаяна методологическим принципом, гарантировавшим истинное и перспективное развитие научного знания.

¹⁶ Այս կապակցությամբ տեսն Դ. Գյուլզարյանի հիշատակված հոդվածը, նաև այդ հոդվածի երկրորդ մասը (<http://arteria.am/hy/yev1312663973>):

Ключевые слова: структурная лингвистика, уровни структуры языка, языковая единица, фонема, звук, язык, речь, деятельность, оппозиция, единство противоположностей

ASHOT ABRAHAMYAN – *Edward Aghayan's Contribution to Theoretical Linguistics and Teaching It.* – When evaluating Edward Aghayan's contribution, two aspects are to be taken into consideration: his fifty-year teaching practice and his scientific studies, particularly his "Principles of Linguistics", which is one of the main textbooks used to teach general linguistics at philological faculties of all universities in Armenia. As it is impossible to cover Edward Aghayan's linguistic views in their entirety in a few pages, this paper is an attempt to reveal the principle of his approach to language. His interpretations of the concept of phoneme and its relation to sound, the problem of stratification of language, the interrelation between language and speech are observed here as striking examples of his approach to linguistic problems. The analysis of all these, as well as other problems reveals the dialectical approach of the author, expressed in his refusal to absolutize oppositions, taking into account their unity, revealing transitional stages between poles. These manifestations of dialectics as a methodological principle that guarantees the true scientific knowledge give special significance to Edward Aghayan's legacy in general linguistics.

Key words – structural linguistics, levels of language structure, linguistic unit, phoneme, sound, language, speech, activity, opposition, unity of opposites